



# BILAN ARTISTIQUE



**FASEM DE BRUCH**

**2023**



# MUSICAS ACTUALAS

## MUSIQUES ACTUELLES

9  
/02

**ANDA-LUTZ DUO**

CIE GUILLAUME LOPEZ



15  
/04

**BASANDERE**

LOLITA DELMONTEIL



7  
/06

**VERSUS +  
PERSISTENCE  
RÉTINIENNE + KAARST**

CIE L'ANTRE DU DRAC



11  
/10

**TU (POÈMES DE  
J.L. VIGUIÈR)**

MIS EN MUSIQUE PAR ERIC  
FRAJ & SERGE LÓPEZ



# MUSICAS ACTUALAS

## MUSIQUES ACTUELLES

**12**  
/10

**OTXO**

CHANTS BASQUE ET OCCITAN



**27**  
/10

**DILUVIENNE**

EN PARTENARIAT AVEC LE  
FESTIVAL OCCITÀNIA



**1**  
/11

**MICKAEL VIDAL SOLO**

ACCORDÉON / CHANT OCCITAN



**25**  
/11

**NELSON POBLETE**

CHANT / PLURILINGUE



# TEATRE

## THÉÂTRE

**23**  
/02

**CIE LE LIQUIDAMBAR**

HISTOIRE D'A  
EN PARTENARIAT AVEC  
MARIONNETTISSIMO



# AUDIOVISUAL

**CRÉATION AUDIOVISUELLE EN OCCITAN**

**27**  
/09

**COLLECTIF DÈTZ**

SORTIE DE RÉSIDENCE :  
PROJECTIONS / RENCONTRES



# PRACTICAS MUSICALAS

## MUSIQUES PARTICIPATIVES

### RODA DE CHORO

BOEUF MUSICAL BRÉSILIEU  
UN VENDREDI PAR MOIS



**23**  
/11

### CANTADA / CANTÈRA

AVEC LA COORDINATION DES  
CANTADAS TOLOSENCAS  
(CHORALES TOULOUSAINES)



**20**  
/12

### CANTADA NADALENCA

CHANTS DE FÊTE  
EN PARTENARIAT AVEC L'IEO 31



# MÒSTRAS D'ART

## EXPOSITIONS ARTISTIQUES



**DIWA**

LIVIOÙ / COLORS  
PEINTURE / COLLAGES

VERNISSAGE 07/04 : EMMANUEL FORSTER  
(PIANO) + OLIVIER SOUBLES-BENAVENTE  
(CONTREBASSE)

**SYLVAIN BÉRAGNES**

PHOTOGRAPHE

"TOLOSA, CONTRA LOS JORNS"

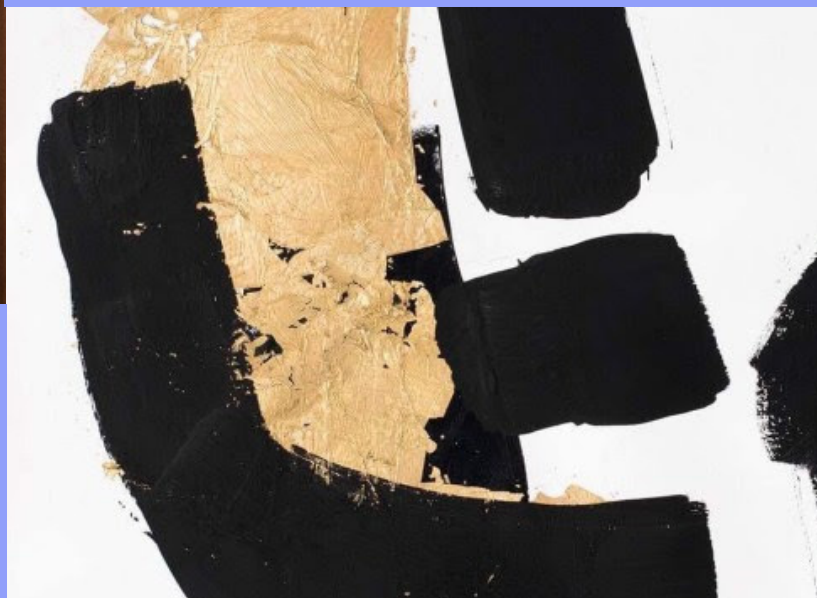
VERNISSAGE 04/10 : THIERRY ROQUES  
(CHANSON / ACCORDÉON)



**CECILA CHAPDUELH +  
JUE**

POÉSIE / DESSIN / COLLAGES

VERNISSAGE 01/11: PRESENTATION DU LIVRE  
MINA DE PLOMB / MINA DE REN



**CHARLOTTE CONRAD**

ARTISTE PEINTRE

VERNISSAGE 17/05 : ALAIN CAILLAU /  
COLLECTIF BODY (DANSE), MANUELLA  
RAZAFRINDAKOTO (DANSE), MADOUJAN KONÉ  
(MUSIQUE ET CHANT AFRIQUE DE L'OUEST)

# CONFERÈNCIAS / RESCONTRES

Conférences / rencontres autour des sciences et de la culture, en occitan

**Pierre Lissot**

**Le catalan, une langue pour quoi faire ?**

Dans le cadre des DUOC\*

18/01

**Olivier  
Duchoussaud**

**La zone de transition Oc / Oïl**

Dans le cadre des DUOC\*

15/03

**J. Navarro,  
M. Ficat**

**Décryptage d'archives en occitan**

En partenariat avec les Archives Départementales de la Haute-Garonne.

14/06

**D. Chapduelh**

**Dordogne, un jeu vidéo en occitan**

Dans le cadre des DUOC\*

20/12

\*DUOC : Dimecres Universitaris Occitans e Catalans (Mercredis universitaires occitans et catalans), organisés en partenariat avec la Section d'Occitan et la Section de Catalan de l'Université Toulouse—Jean Jaurés avec le soutien des laboratoires de recherche PLH, CLLE et LLA-Creatis et la Région Occitanie.

# RESCONTRES LITERARIS

## Rencontres autour du livre et de la lecture en occitan

L'association Fasèm de Bruch met à disposition une bibliothèque plurilingue aux heures d'ouverture de la Topina.

	<b>Tres sortidas de libre</b> En partenariat avec la Tuta d'Oc / IEO 31.	22/03
<b>K. Bernard</b>	Lo Cant de Montfort - Crotzada en Albigés / Le Chant de Montfort - Croisade en Albigeois. Ed Novelum.	
<b>Y. Lespoux</b>	Pierre-Louis Berthaud, un occitaniste dans le siècle édition Le Bord de l'eau, 2023	
<b>Ph. Gardy</b>	Henri Irénée MARROU. La source occitane, Lou libre de jouventu, éd. Carrefour Ventadour, 2023	
<b>E. Fraj, S. López</b>	<b>Tu, recueil de poèmes de Joan-Loís Viguier</b> traduction française Eric Fraj. Editions Letras d'Oc.	11/10
<b>M. Patricia Mulero</b>	<b>Escriure la ciutat (Barcelona)</b> Dans le cadre des DUOC* en partenariat avec le Casal Català de Toulouse.	22/11
<b>"Agaches"</b>	<b>Actes du colloque eurorégional des espaces occitans et catalans (en français et occitan)</b> En partenariat avec la Tuta d'oc et l'IEO 31	14/12



# ESCAMBIS E CONVIVÉNCIA

## ECHANGES ET CONVIVIALITÉ

L'association Fasèm de Bruch a accueilli des associations amies toulousaines dans le cadre de leurs projets, contribuant à la mise en réseau des initiatives de la ville rose.



SEMEO!  
La semaine de l'espéranto

10/03

SEMAINE DE L'ESPÉRANTO AVEC LE  
CENTRE CULTUREL ESPÉRANTO TOULOUSE  
CONCERT DE L'ARTISTE ITALIENNE "KLARISA"

ASSOCIATION 10/05  
TOULANGUES



Toulangués  
\* Association linguistique toulousaine

VIDE GRENIER, INFORMATIONS, ACCUEIL DES BÉNÉVOLES



BARATHON  
Music'halle  
Deuxième édition

BARATHON DE MUSIC'HALLE

01/06

DÉMONSTRATIONS DES ÉLÈVES DE L'ÉCOLE  
DE MUSIQUE

*L'école des musiques vivaces*  
De la musique, des bars et des rencontres !

DU 24 MAI AU 13 JUIN 2023

24 MAI · UTOPIA BORDEROUGE

25 MAI · YEMAYA

1 JUIN · LA TOPINA